

Zarządzenie Nr 48/2010
Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Sączu
z dnia 18 czerwca 2010 r.

w sprawie podejmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców

Na podstawie art. 43 Ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz.U.2005. Nr 164, poz.1365, z późn. zm.) i Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U.2006 Nr 190 poz.1406 z późn. zm.) zarządza się, co następuje:

I. Postanowienia ogólne

§ 1

1. Osoba nieposiadająca obywatelstwa polskiego zwana dalej „cudzoziemcem” może podejmować i odbywać w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Nowym Sączu, zwanej dalej „uczelnia”:
 - 1) studia pierwszego stopnia w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych;
 - 2) studia podyplomowe;
 - 3) kursy dokształcające;
 - 4) studenckie praktyki zawodowe.
2. Cudzoziemiec może zostać przyjęty do uczelni jeżeli:
 - 1) wykazuje się dobrym stanem zdrowia, udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku i formie kształcenia;
 - 2) posiada polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystąpi do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia.

II. Studia na prawach obywateli polskich

§ 2

1. Na zasadach obowiązujących obywateli polskich może podejmować i odbywać studia cudzoziemiec:
 - 1) któremu udzielono zezwolenie na osiedlenie się;
 - 2) posiadacz ważnej Karty Polaka;
 - 3) posiadający status uchodźcy;
 - 4) korzystający z ochrony czasowej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 5) któremu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Wspólnot Europejskich;
 - 6) któremu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na zamieszkanie na czas oznaczony, w związku z okolicznością,

- o której mowa w art. 53 ust. 1 pkt 7, 13 i 14 Ustawy z dnia 13 czerwca 2003 r. o cudzoziemcach (Dz. U. Nr 128, poz.1175, z późn. zm.);
- 7) któremu udzielono ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 8) pracownik migrujący, będący obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a także członkowie jego rodziny, jeżeli mieszkają na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w ust.1, podlegają ogólnym zasadom rekrutacji obowiązującym w uczelni, określonym uchwałą Senatu w sprawie warunków i trybu przyjęć na studia oraz zakresu egzaminu wstępnego na dany rok akademicki lub regulaminem studiów podyplomowych.

III. Pozostali cudzoziemcy

§ 3

1. Pozostali cudzoziemcy, mogą podejmować i odbywać kształcenie z pominięciem procesu rekrutacji, o którym mowa w § 2 ust.2, na podstawie:
 - 1) umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach;
 - 2) umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnię, na zasadach określonych w tych umowach;
 - 3) decyzji ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego lub odpowiedniego ministra;
 - 4) decyzji Rektora uczelni.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1 mogą podejmować i odbywać kształcenie:
 - 1) jako stypendyści strony polskiej;
 - 2) na zasadach odpłatności zgodnie z załącznikiem do niniejszego zarządzenia;
 - 3) bez odpłatności i świadczeń stypendialnych;
 - 4) jako stypendyści strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę;
 - 5) jako stypendyści uczelni.

IV. Warunki przyjęcia cudzoziemca na studia

§ 4

1. Cudzoziemiec może być przyjęty na studia prowadzone w języku polskim, jeżeli:
 - 1) posiada certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego, jako Obcego;
 - 2) ukończy roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego.
2. Uczelnia nie prowadzi studiów w języku obcym.

§ 5

1. Cudzoziemiec, o których mowa w §§ 2 i 3, ubiegający się o przyjęcie na studia w Uczelni, dokonuje elektronicznej rejestracji oraz składa do Uczelnianej Komisji Rekrutacyjnej następujące dokumenty:
 - 1) oryginał świadectwa dojrzałości oraz jego tłumaczenie przez tłumacza przysięgłego;
 - 2) świadectwo ukończenia kursu języka polskiego, certyfikat lub potwierdzenie jego znajomości;
 - 3) pozostałe dokumenty wymagane obowiązujące w danym roku akademickim uchwałą senatu w sprawie warunków i trybu przyjęć na studia (...).
2. W przypadku, gdy świadectwa, dyplomy albo inne dokumenty uzyskane za granicą podlegają uznaniu w trybie nostryfikacji, cudzoziemiec jest zobowiązany przedstawić zaświadczenie stwierdzające równorzędność z odpowiednim polskim świadectwem dojrzałości, dyplomem ukończenia studiów wyższych, w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów.
3. Koszty związane z uzyskaniem dodatkowych zaświadczeń i świadectw wymaganych podczas rekrutacji pokrywa cudzoziemiec.

§ 6

1. Po pozytywnym zakończeniu procesu rekrutacji i wniesieniu odpowiednich opłat za I rok studiów, cudzoziemiec otrzymuje decyzję o przyjęciu na studia.
2. W terminie ustalonym przez Uczelnianą Komisję Rekrutacyjną cudzoziemiec zobowiązany jest dostarczyć wizę, kartę pobytu lub inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Decyzję o przyjęciu na studia podejmuje Rektor na wniosek Uczelnianej Komisji Rekrutacyjnej.

§ 7

1. Na studia podyplomowe może być przyjęty cudzoziemiec, który posiada:
 - 1) dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce,
 - 2) uzyskany za granicą tożsamy dyplom, o którym mowa w § 7 ust. 1 pkt 1 opatrzony „apostille”.
2. Cudzoziemiec w celu odbycia studiów podyplomowych składa dokumenty wymagane obowiązującym w Uczelni regulaminem studiów podyplomowych do Pełnomocnika ds. studiów podyplomowych.
3. Zgodę o przyjęciu cudzoziemca na studia podyplomowe wydaje Rektor, po pozytywnym zaopiniowaniu przez Pełnomocnika ds. studiów podyplomowych.
4. Na kursy dokształcające może być przyjęty cudzoziemiec posiadający wymagane przez uczelnię wykształcenie i kwalifikacje zawodowe.

5. Praktyki zawodowe mogą odbywać wszyscy cudzoziemcy, którzy chcą podnieść umiejętności w zakresie wybranego kierunku kształcenia.

§ 8

Warunki uzyskiwania zaliczeń i egzaminów określa odpowiednio regulamin studiów obowiązujący w uczelni.

V. Zasady odpłatności

§ 9

1. Cudzoziemiec, o których mowa w § 2, podejmujący studia w Uczelni, wnosi opłatę na zasadach obowiązujących obywateli polskich zgodnie z zarządzeniem Rektora w sprawie opłat dydaktycznych na dany rok akademicki.
2. Cudzoziemiec podejmujący studia w Uczelni, o których mowa w § 3, zobowiązany jest do wniesienia:
 - 1) opłaty dydaktycznej w wysokości określonej w załączniku do niniejszego zarządzenia, z zastrzeżeniem ust.3;
 - 2) opłaty podwyższonej o równowartość 200 euro, w pierwszym roku nauki, niezależnie od liczby podjętych kierunków studiów.
3. Cudzoziemiec pochodzenia polskiego z udokumentowanym zaświadczeniem z ambasady lub konsulatu polskiego, wnosi opłaty, o których mowa w ust.2, obniżone o 30 %.
4. Cudzoziemiec rozpoczynający kształcenie podpisuje z uczelnią stosowną umowę, precyzującą szczegółowe warunki odpłatności za studia.

§ 10

W przypadku trudnej sytuacji materialnej cudzoziemca, na jego udokumentowany wniosek, Rektor może obniżyć opłatę, o której mowa w § 9 ust. 1 i 2, lub zwolnić z niej całkowicie.

§ 11

Cudzoziemcowi odbywającemu studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych, stypendium mieszkaniowego, stypendium na wyżywienie i zapomogi losowej.

§ 12

Opłaty wnoszone są na rachunek bankowy Uczelni w Euro lub w przeliczeniu na PLN według kursu średniego Euro Narodowego Banku Polskiego w dniu wpłaty, nie później niż do dnia rozpoczęcia kształcenia.

§ 13

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

§ 1

Ustala się, w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Nowym Sączu, od roku akademickiego 2010/2011, następujące wysokości opłat za usługi edukacyjne świadczone dla cudzoziemców niebędących obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej lub państw członkowskich EFTA, o których mowa w § 3 Zarządzenia Nr 47/2010 Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Sączu:

1) na studiach pierwszego stopnia za jeden rok kształcenia:

Kierunek	opłata za studia*	
	stacjonarne	niestacjonarne
Edukacja artystyczna w zakresie sztuk plastycznych	2 500	2 200
Ekonomia	2 000	2 000
Filologia	2 200	-
Informatyka	2 200	2 000
Matematyka	2 200	-
Pedagogika	2 200	2 000
Pielęgniarstwo	2 200	2 000
Ratownictwo medyczne	2 200	2 000
Mechatronika	2 200	2 000
Wychowanie fizyczne	2 300	2 100
Zarządzanie i inżynieria produkcji	2 000	2 000

*kwoty podane w Euro

2) na studiach podyplomowych, kursach dokształcających, studenckich praktykach zawodowych w wysokości 3000 Euro za jeden rok kształcenia.

§ 2

W przypadku, gdy okres nauki podejmowanej przez cudzoziemca trwa krócej niż rok akademicki, opłata naliczana jest proporcjonalnie do faktycznego czasu trwania nauki.

§ 3

Szczegółowe warunki odpłatności za studia określa umowa zawarta między uczelnią a studentem w formie pisemnej.

§ 4

Opłaty za studia podlegają zwrotowi za okres niepobierania nauki, jeżeli cudzoziemiec otrzymał urlop lub zgłosił rezygnację ze studiów z powodów zdrowotnych, potwierdzonych zaświadczeniem lekarskim albo z innych ważnych przyczyn losowych, z tym, że opłatę za pierwszy rok studiów zwraca się w wysokości pomniejszonej o równowartość 200 euro.

§ 5

1. W uzasadnionych przypadkach Rektor może przedłużyć termin wniesienia opłaty lub wyrazić zgodę na wniesienie opłat w ratach, odrębnie za każdy rok akademicki lub semestr nauki.
2. Wniosek o przedłużenie terminu wniesienia opłaty lub rozłożenia na raty, cudzoziemiec wnosi na dwa tygodnie przed terminem należnej wpłaty.
3. Od opłat wniesionych po upływie terminu pobiera się ustawowe odsetki.
W przypadku zalegania z opłatami przez okres dłuższy niż trzy miesiące następuje skreślenie z listy studentów.